

Une gamme complète
Service soigné chez le spécialiste
Pose à domicile

**MOQUETTE - TAPIS D'ORIENT
PARQUET - LINO - RIDEAUX
COUPONS**

Fermé le lundi
Livraison gratuite

Rte Simplon 26
3960 Sierre
Tél. 55 03 55

**tapis
biaggi**

Vos

**CRÉDITS
COMMERCIAUX**

à la



BANQUE CANTONALE DU VALAIS
WALLISER KANTONAL BANK

CONFEDERE

MARTIGNY ET SA REGION
JOURNAL D'OPINION DU VALAIS ROMAND

Editeur: Coopérative «Le Confédéré»
Rédacteur responsable: Adolphe Ribordy
Rédaction-Administration: 11, rue du Grand-Verger (1^{er} étage), 1920 Martigny
Case postale 216 - CCP 19-58 - ☎ (026) 22 65 76 - Fax (026) 22 49 18
Publicité: ofa Orell Fussli SA, 27, rue de la Déléze, 1920 Martigny, ☎ (026) 22 56 27 - Fax 22 15 17
Impression: Cassaz-Montfort SA, 1920 Martigny, ☎ (026) 22 21 19 - Fax 22 92 97

J.A. MARTIGNY 1

Tél. (026) 22 65 76 - Fax (026) 22 49 18

130^e année - Bi-hebdomadaire - Fr. 1.—

EDITO
PAR ADOLPHE RIBORDY

**Un novembre
radiophonique**

Le monde des médias bouge. Pourtant les titres dans la presse écrite ont tous un âge respectable: *Walisser Bote* 150 ans, *Confédéré* 130 ans, *NF* 85 ans, *JDS* 75 ans. Voilà pour le Valais. N'oublions pas la *Feuille d'Avis de Neuchâtel*, *La Suisse* et d'autres encore qui ont vu le jour il y a bien longtemps.

Mais rien n'est immuable, là comme ailleurs, des magazines nouveaux voient le jour, on annonce pour très bientôt un nouveau quotidien romand, tout cela dérange l'ordre établi, tout comme la concentration de la presse et des systèmes d'impression.

Les temps qu'on vit obligent à une constante remise en question. Tout va si vite!

La télévision à peine née et qu'on croyait bien installée dans le paysage audiovisuel se voit déjà contrainte financièrement et concurrencée par des systèmes satellites.

Là dessus la radio, qu'on qualifiait «d'officielle», voit à son tour des radios locales entamer son potentiel auditeurs.

Le Valais, en ce novembre 1990, vivra des heures intéressantes.

En effet, dès 1984, trois radios locales et une TV étaient venues accroître l'offre médiatique: Radio Martigny, Radio Chablais, Radio Matterhorn et la TV sierroise «Canal 9».

Contrairement à d'autres expériences pénibles, ces nouveaux médias valaisans se sont bien implantés et leur succès fut reconnu.

L'expérience se prolongeant, de nouvelles demandes furent autorisées. Ainsi, une concession fut accordée pour le Haut-Valais: Radio-Rottu, et une pour le Bas-Valais, l'extension de Radio Martigny: Radio Rhône.

Ces deux stations émettront pour la première fois ce mois.

La station haut-valaisanne le 11 novembre et Radio Rhône le 26 novembre.

Ainsi, dès la fin de ce mois, le Valais disposera sur l'ensemble de son territoire d'un réseau de radios locales. La plus petite Radio Matterhorn ne couvre que Zermatt et les environs, les autres ont un aspect plus professionnel et s'en tiennent aux zones linguistiques ou géographiques qu'elles ont choisies.

A ce titre, il faut reconnaître que le Valais est bien servi contrairement au canton de Vaud par exemple dont la radio locale principale est... Radio Chablais.

Les Valaisans aiment leurs radios locales, les expériences passées le prouvent, cette offre nouvelle ne sera pas pour déplaire. De plus, la complémentarité presse écrite et radiophonique a été admise par tous et ceci démontre que l'arrivée de ces nouveaux médias ne se fait pas dans un climat de méfiance. C'est un bon signe.

Ce n'est pas le Vieux Pays!

Qui a eu l'idée d'appeler le Valais le Vieux Pays? Quand pour éviter une répétition les journalistes remplacent le mot Valais par «Vieux Pays», cela donne une tonalité conservatrice, réfractaire au progrès, image peu conforme à la réalité du Valais 1990.

Ce canton a vécu ses passages obligés, ses mutations comme d'autres régions de Suisse et d'Europe. Mais, aujourd'hui, il se bat pour avancer, plus fortement que d'autres.

Alors, jetons un dernier coup d'œil sur ce «Vieux Pays» qui a bien disparu.



Vers 1900, une habitante de Bagnes monte à Verbier qui était des mayens. On remarquera qu'en marchant elle trouvera encore le temps de tricoter!

A la recherche du dépaysement total 2



Socialistes, libéraux, même combat!

Chic, m'étais-je dit, le Parti libéral valaisan va enfin me donner l'occasion de dire ce que je pense de l'imposition de la valeur locative, après que des interventions parlementaires radicales multiples aient essuyé un refus sec de M. Hans Wyer sur ce sujet.

J'en étais là sur mes réflexions sur ce nouveau parti, ma foi fort dynamique, lorsque j'apprends dans le même journal que le conseiller fédéral socialiste, M. Otto Stich, va faire la même proposition au Conseil fédéral et vraisemblablement battre de vitesse l'initiative libérale valaisanne.

De deux choses l'une, ou bien socialistes et libéraux mènent le même combat, ou bien, et c'est ma version, Otto Stich a voulu stopper dans l'œuf l'essor libéral en Valais.

En politique on devrait avoir un copyright sur les idées.

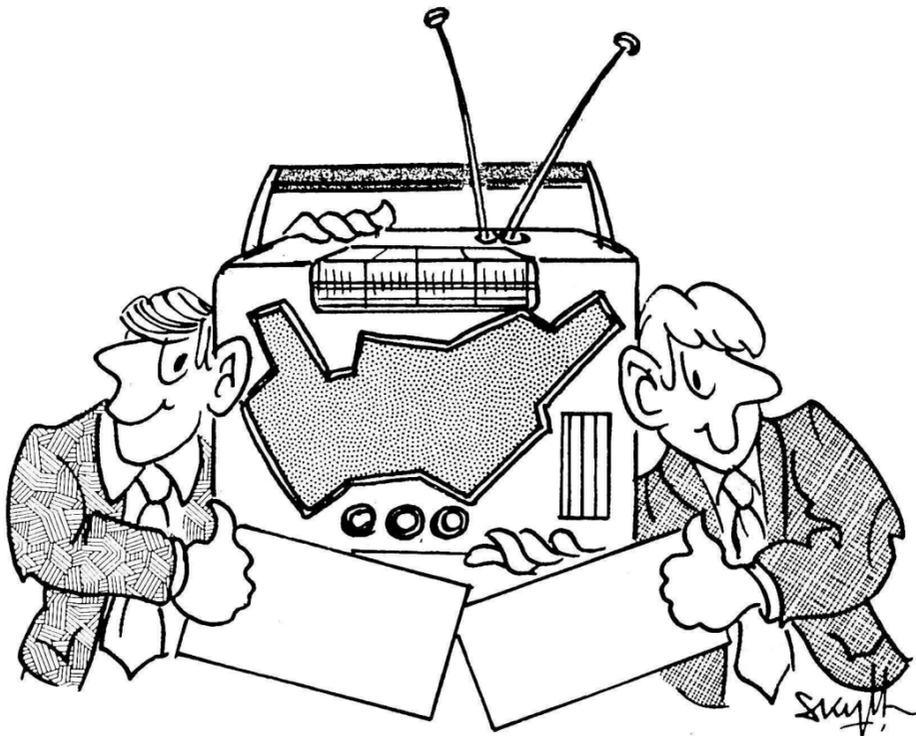
Le WWF s'insurge

Le WWF suit de très près la transformation, à Fully, d'un champ de carottes en champ de choux rouges faite sans autorisation. En effet, un propriétaire sans scrupules à changer sa production sans mise à l'enquête. Il a modifié ainsi le paysage, laissant les feuilles charnues d'un vert lavasse prendre la place des délicates fleurs de carottes. De plus, le biotope est menacé puisque la chenille de la carotte est ainsi privée de son habitat naturel au profit de la limace du chou.

De plus on apprend que le WWF s'apprête à déposer un recours contre un paysan de montagne dans l'Entremont qui a remplacé ses vaches par des moutons, sans avertir personne. «L'herbus raidus», délaissée par les vaches a pratiquement disparu, mangée par les moutons. Tout comme le scarabée à beuse affamé devant les crottes de moutons trop dures pour ses mandibules. Ne parlons pas des taons qui ont disparu dans un périmètre de 1000 mètres.

Le WWF s'en prend vivement aux autorités qui ont laissé faire. Quant aux paysans, ils ont agi par ignorance et regrettent leurs gestes.

Ces actions du WWF viennent après la grande campagne cantonale «Valaisans ne vous lavez plus pour laisser aux poux et morpions leur biotope!»
Arlequin



SOMMAIRE

Vendanges valaisannes: dans la lignée des grands millésimes	4
Magali Noël à Saint-Maurice	5
Francis Perrin à Sion	4
15^e Corrida d'Octodure samedi après-midi	5
Football: Martigny - Versoix	6
Martigny: concert anniversaire à la Fondation Louis Moret	3

Vacances - Loisirs - Détente...

(chm). — Les vacances de fin d'année approchent à la vitesse de l'éclair. Dans moins de deux mois, l'actualité marquera une pause, les bureaux afficheront porte close ou presque, les entreprises professionnelles tourneront au ralenti. Bref, pour tout le monde, la trêve dite des confiseurs occupera le devant de la scène et déroulera son tapis rouge, invitant tout un chacun à lever le pied, à se ressourcer, à se remettre en question avant d'attaquer frais et dispos la décennie de l'an 2000.

Le Valaisan a un caractère de chercheur d'or... blanc, c'est bien connu. Le séjour de fin d'année du côté de Verbier, de Crans-Montana, de Veysonnaz ou encore de Zermatt est solidement ancré dans les mœurs. Or, depuis plusieurs années, on assiste à l'affirmation d'une tendance qui consiste à franchir le cap de l'an nouveau à des milliers de kilomètres de son «Home sweet Home». Caprice de snob, lanceront certains. Pas si sûr, rétorqueront d'autres qui iront jusqu'à se convaincre que se prélasser sur une plage de sable, les doigts de pied en éventail, plongés dans la lecture du dernier Clancy, en train de siroter un «Pina Colada», c'est ce que l'on fait de mieux en matière de dépaysement.

Nos suggestions

Les agences de voyages contactées — que nous recommandons d'ailleurs à la bienveillante attention de nos lecteurs — ont toutes entonné le même refrain. Pour les départs de fin décembre/début janvier, on affiche complet ou presque en ce qui concerne les destinations lointaines.

A Martigny, chez **Perrodin & Métral**, la Thaïlande et les îles de l'Océan Indien sont au sommet de l'affiche pour les séjours de deux semaines ou plus. Le continent africain et la Chine connaissent un regain d'intérêt. Pour les escapades de quelques jours, Moscou, Prague, Vienne et Berlin sont en tête du hit-parade.

A Martigny toujours, chez **Lathion-Voyages**, Raymonde Métral mentionne volontiers les Caraïbes, le Kenya, le Sénégal, la Floride, l'Océan Indien et les Canaries. Entre Noël et Nouvel-An, les vacan-

ciers ont opté pour Berlin, Budapest, Prague et Moscou.

Chez **Monthey-Voyages**, on place en tête de liste la Thaïlande, l'Asie et les Seychelles. **La clientèle est à la recherche d'un dépaysement complet. Comme les gens ont plus de moyens, ils n'hésitent pas à choisir une destination lointaine**, explique Isabelle Crettex qui ajoute que la formule du vol seul rassemble de plus en plus d'adeptes: **L'intérêt est grandissant au sein de la clientèle. En Asie par exemple, la solution est avantageuse. Et comme l'on ne rencontre pas de problème de logement, pourquoi ne pas en profiter?** Prague, Amsterdam, Londres et les pays de l'Est occupent les premières places des destinations européennes à **Monthey-Voyages**.

Voir à l'œuvre Maradona, Klinsmann et consorts

On ne change pas une formule à succès, tout comme une équipe de football victorieuse d'ailleurs.



Le 25 novembre, Maradona sera au stade de l'Inter de Milan. Une belle opportunité de voir à l'œuvre le fantasque Argentin.

C'est ce qui a dû encourager **Jacky Tours** à Martigny à poursuivre l'expérience tentée lors du Mondiale italien. Les fan's du Calcio auront donc, dans les semaines à venir, l'opportunité d'assister à plusieurs rencontres du championnat italien de football. La liste n'est pas dénuée d'intérêt, voyez plutôt: 18 novembre (Milan-Inter), 25 novembre (Inter-Naples), 9 décembre (Torino-Juventus), 30 décembre (Milan-Juventus) et 6 janvier (Juventus-Naples). Le prix comprend le dé-

placement en car et le billet d'entrée au stade choisi (place assise).

En collaboration avec Torgon Excursions à Vionnaz et Lémania Voyages à Montreux, **Jacky Tours** propose un super programme pour les fêtes de fin d'année: Arles (29 décembre au 1^{er} janvier), la Forêt-Noire (30 décembre au 1^{er} janvier), St. Anthon en Autriche (6 au 12 janvier) ou encore Kitzbühl du 10 au 13 janvier pour assister à la descente des championnats du monde de ski alpin.

Pour les aînés, un voyage est mis sur pied du côté de Toulon du 30 décembre au 2 janvier.



Passer les fêtes de fin d'année sur une plage de sable à plusieurs milliers de kilomètres de son domicile n'est pas à la portée de toutes les bourses. Le dépaysement complet nécessite donc parfois un petit sacrifice. Qu'importe le flacon, pourvu qu'on ait l'ivresse!

JACKY TOURS Voyages Excursions
Rue du Bourg 28 - case postale 59
1920 Martigny 2 Bourg
Tél. (026) 22 45 25 / 24 - Fax (026) 229 797

vous propose: **TRANSPORT + ENTRÉE**

Le 18 novembre 1990
MILAN-INTER Fr. 180.—

Le 25 novembre 1990
INTER-NAPOLI Fr. 180.—

Le 9 décembre 1990
TORINO-JUVENTUS Fr. 165.—

Le 30 décembre 1990
MILANO-JUVENTUS Fr. 180.—

Le 6 janvier 1991
JUVENTUS-NAPOLI Fr. 165.—

CALCIO 1990-91

PERRODIN & METRAL
VOYAGES

Quand le rêve devient réalité...

Croisières
 Vols City

Vacances sportives ou de détente

Dans le monde entier pour tous les budgets

Pour tous renseignements et inscriptions:
Galerie de la Louve **MARTIGNY** Tél. (026) 22 20 71
LE CHABLE Tél. (026) 36 11 55

Profitez de l'Immaculée Conception pour assister à la

Finale du super-cross de Genève
le samedi 8 décembre

Transport et billet d'entrée 85.—

Départs de Sierre, Sion, Martigny, Monthey

Inscrivez-vous sans tarder chez:

JACKY TOURS Voyages Excursions
Rue du Bourg 28 - case postale 59
1920 Martigny 2 Bourg
Tél. (026) 22 45 25 / 24 - Fax (026) 229 797

Brr...
Stoppez l'hiver et fuyez pour une destination ensoleillée!

Profitez de nos nombreuses propositions «dernière minute»
Demandez, on vous conseillera.

MONTHEY-VOYAGES
à votre service depuis **20 ANS**

La compétence souriante!
Rue des Bourguignons 8 1870 MONTHEY (025) 71 51 66

LATHION-VOYAGES

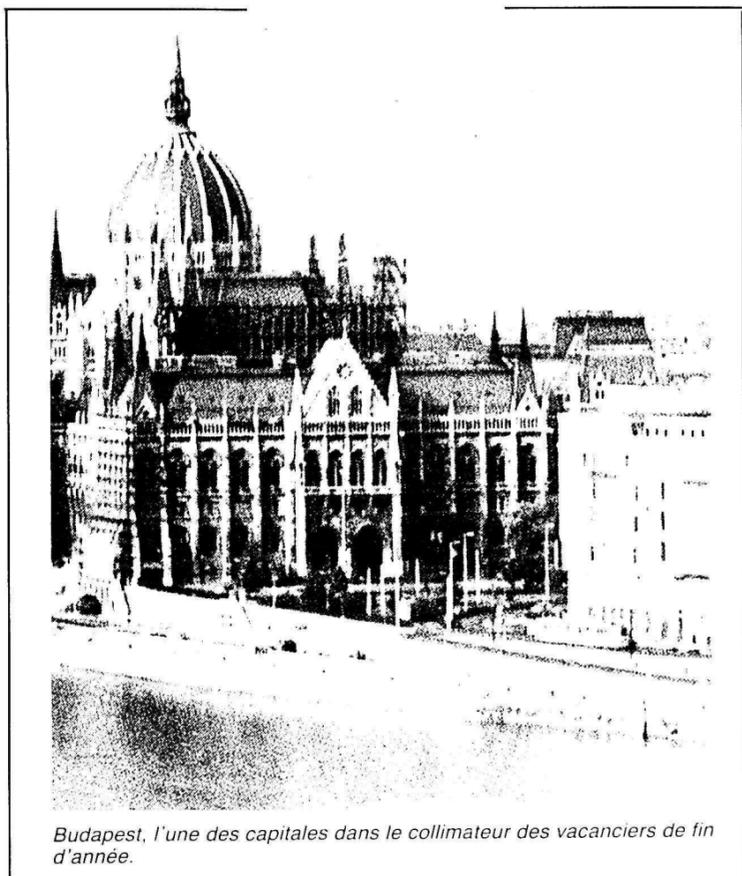
RAYMONDE MÉTRAL
Directrice d'agence et ses collaboratrices vous proposent:

La Floride à Noël
avec visites de Disney World, Epcot Center, etc.

Encore quelques places

10 jours
dès Fr. 2590.— par personne

MARTIGNY
Rue Marc-Morand 9 - ☎ (026) 22 71 61



Budapest, l'une des capitales dans le collimateur des vacanciers de fin d'année.

MARTIGNY

SPECTACLE DE CAROL RICH AU DERBY Chanter comme on entre en religion!



MARTIGNY (Stede). — Après avoir triomphé au Portugal, Carol Rich présentera à Martigny son nouveau spectacle, le mercredi 7 novembre à 23 heures au Derby.

En 1987, Carol Rich représente la Suisse au concours Eurovision de la chanson avec «Moitié, moitié».

Depuis, la chanteuse romande a conquis le Portugal avec un 45 tours intitulé «Tu veux partir». Mieux encore,

Carol «monte» à Paris et rencontre trois grands noms de la chanson française: Roland Romanelli, Francis Lai et Gérard Daguerre.

Si Roland Romanelli l'accueille dans son studio et travaille avec elle, Francis Lai lui écrit «Long les jours» qui devient un CD-single et le titre du nouvel album. Quant à Gérard Daguerre, après avoir travaillé avec Joe Dassin, Diane Dufresne, Michel Sardou, Barbara, Bernard Lavilliers ou Sylvie Vartan, il accompagnera Carol au piano dans son nouveau spectacle.

DONNER DE L'AMOUR

Le mercredi 7 novembre au Derby à Martigny, Carol Rich présentera dès 23 heures, son nouveau spectacle. Pas de pianiste ce soir-là, mais une bande musicale de 70 minutes où est enregistré l'accompagnement musical. En véritable artiste, Carol interprétera au minimum une chanson «a capella».

Quant à ceux qui n'auraient pas l'occasion de la voir mercredi au Derby, Carol Rich sera encore en décembre au Select à Fribourg, le 1^{er} décembre à l'Hôtel Richemont à Genève et le 23 du même mois au CERM, à l'occasion de Sport-Média (lutte contre le cancer). Carol Rich, une grande artiste pour qui «la musique c'est une vocation, comme pour les gens qui entrent en religion. L'occasion de donner de l'amour».

Concours PTT à la Foire du Valais * Martigny

Comme de coutume, l'entreprise des PTT a organisé à son stand de la Foire du Valais, à Martigny, un concours doté de trois week-ends pour deux personnes à Lugano.

Le tirage au sort effectué par un agent de la police municipale a permis de désigner les trois heureux gagnants.

C'est avec plaisir que M. Hubert Ducry, directeur de la poste de Martigny, vient de remettre ces prix à MM. Philippe Thomas, de Leytron, André Buillet, de Roche, Bruno Kiener, de Veytaux.

SEPTEMBRE 1990 Statistique de la circulation

Durant le mois de septembre, la police cantonale a dénombré 279 accidents de la circulation. Quatre personnes ont perdu la vie sur les routes valaisannes pendant cette période. La vitesse, l'ivresse au volant et le non respect de la priorité ont été à l'origine de ces accidents mortels.

En septembre, la police cantonale a procédé au retrait de 269 permis de conduire.

Tombola de la Foire du Valais * Martigny

Le tirage au sort des numéros se terminant par 00 - 50 - 90 selon plan de tirage pré-établi de la tombola de la Foire du Valais * Martigny, a été effectué par devant M^e Olivier Vocat, notaire à Martigny, le lundi 29 octobre 1990.

Les billets gagnants portent les numéros suivants:

1 ^{er} prix:	N° 43 190
	un lingot d'or 500 g
2 ^e prix:	N° 51 000
	un lingot d'or 100 g
3 ^e prix:	N° 41 790
4 ^e prix:	N° 30 550
5 ^e prix:	N° 36 450
6 ^e prix:	N° 37 990
7 ^e prix:	N° 72 350
	un lingot d'or 10 g
8 ^e prix:	N° 50 650
9 ^e prix:	N° 39 200
10 ^e prix:	N° 42 150
11 ^e prix:	N° 59 890
12 ^e prix:	N° 39 490
	un lingot d'or 5 g

Les lots sont à retirer sur présentation du billet gagnant, au secrétariat de la Foire du Valais * Martigny, avenue de la Gare 50, Martigny, jusqu'au 30 avril 1991.

Seule la liste officielle fait foi!

Rassemblement des Témoins de Jéhovah à Martigny

Trois mille Témoins de Jéhovah se réuniront les 3 et 4 novembre à la halle du CERM à Martigny. Le programme se déroulera parallèlement en deux langues, en français pour les Témoins francophones du bassin lémanique et du Valais et en espagnol pour ceux de cette langue résidant en Suisse occidentale.

Ce rassemblement est placé sous le thème «Restons éveillés et gardons notre équilibre». Il a pour but de parfaire la connaissance biblique des participants et de les encourager à rester déterminés dans la résolution de garder leur équilibre spirituel dans un monde qui accorde la priorité aux questions matérielles.

Le programme de l'assemblée fournira des conseils pratiques sur la manière de satisfaire les besoins spirituels et de «rester éveillés». Samedi aura aussi lieu le baptême par immersion des nouveaux ministres qui au terme de leur formation biblique initiale ont décidé de se vouer à Jéhovah Dieu. Le congrès atteindra son point culminant dimanche après-midi par le discours public «Agißons avec sagesse dans un monde insensé».

Connus surtout par leur activité de porte en porte, les Témoins de Jéhovah, ont enregistré une forte croissance ces dernières années. On en dénombre 17 000 en Suisse et plus de 4 millions dans plus de 200 pays.

Succès professionnel à Martigny

Les résultats des examens professionnels supérieurs au niveau fédéral viennent d'être publiés et nous relevons avec plaisir la réussite d'un enfant de Martigny, M. Daniel Pellouchoud, lequel vient d'obtenir le diplôme fédéral d'expert-fiduciaire.



L'examen d'expert-fiduciaire constitue une épreuve de haut niveau sur le plan fédéral, organisé par la Chambre fiduciaire suisse et reconnu par l'OFIAMT.

Né à Martigny (Bâtiatz), en 1958, fils de feu Marcel et de Jeanine, Daniel Pellouchoud a suivi toutes ses écoles à Martigny, obtenant le diplôme de l'École de commerce et plus tard le brevet fédéral de comptable.

Daniel Pellouchoud fait une carrière dans un bureau fiduciaire valaisan: nanti de son nouveau diplôme «haut de gamme», la carrière du nouveau lauréat ne pourra que se confirmer pleinement et avec succès au service de l'économie valaisanne.

DIMANCHE 4 NOVEMBRE A 17 H. 30 Concert anniversaire à la Fondation Louis Moret

Cinq ans déjà. Ce fut le 4 novembre 1985 que l'on inaugurerait dans la fête la Fondation Louis Moret. Pour célébrer cet anniversaire, les Jeunesses Musicales ont invité le pianiste Dominique Weber.

Artiste de grand talent, Dominique Weber fut à plusieurs reprises l'hôte de Louis Moret, car une grande amitié les unissait. Tout deux sensibles à l'extrême, Louis Moret offrait à Dominique Weber le cadre privilégié où l'artiste pouvait donner libre cours à son talent et peaufiner son travail. C'est en partie le fruit de ce travail que nous cueillerons lors de ce récital dont le programme est de haute qualité. Rappelons que Dominique Weber, né à Gand en 1954, est issu du Conservatoire populaire de Genève où il reçut l'enseignement de Vercelli avant d'aller quérir son prix de virtuosité à Neuchâtel et de s'envoler ensuite vers les Amériques.

Le programme sera donc composé d'œuvres de Chopin: «Fantaisie en fa mineur, op. 49»; œuvre de passion et de force, elle déborde d'accents d'angoisse et d'espoir. «Barcarolle en fa dièse majeur op. 60»; l'œuvre, une des plus modernes de Chopin sur le plan harmonique, est teintée tout de même d'un certain italianisme. «Ballade n° 4 en fa mineur op. 52», chef-d'œuvre extraordinaire par son inspiration et par son éloquence. Schumann: «Arabesque en do majeur op. 18»; issue de la

production 1839, la dernière grande année purement pianistique de Schumann. «Sonate n° 2 en sol mineur op. 22»; plus concise, plus claire que ses voisines, cette sonate a toujours bénéficié d'une popularité plus grande et Schumann s'y est imposé un resserrement thématique nécessaire après les débordements de l'œuvre précédente.

A l'occasion de cet anniversaire, Tina Fellay nous fera l'honneur d'accrocher la collection privée de tableaux de Louis Moret. Il ne faut pas manquer de passer cette fin d'après-midi à la Fondation; le nombre de places étant limité, il est recommandé de réserver, par téléphone, au (026) 22 23 47 ou 22 49 88.



Dominique Weber

MARTIGNY REGION

Charrat: les artistes locaux exposent



Rappelons que l'ancienne salle de gymnastique de Charrat abrite jusqu'à dimanche une exposition consacrée à l'art et à l'artisanat local. Cette manifestation est organisée par la commission culture, loisirs et sports. Vendredi et samedi, la salle de gym est ouverte de 17 h. 30 à 19 h. 30. Dimanche, le public peut se rendre sur place de 14 h. 30 à 19 h. 30.

MAISON DU TOURISME DE VERBIER En 1993, si tout va bien!

La Maison du tourisme de Verbier-Val de Bagnes devrait voir le jour en 1993 si les prévisions sont respectées. Le premier coup de pioche sera donné en automne 1991. Le complexe sera aménagé sur un terrain d'une superficie de 5000 m² acquis par la commune de Bagnes au cœur de la station.

Huit bureaux d'architecture étaient sur les rangs à l'enseigne du concours de commande d'avant-projets organisé par la SD et la Municipalité. Le jury a rendu son verdict et c'est finalement l'atelier Martin & Michellod de Verbier qui a décroché le gros lot.

La future Maison du tourisme de Ver-

bier-Val de Bagnes sera dotée d'un hall d'accueil avec une douzaine de guichets. Le complexe accueillera les locaux de la police communale et de la police cantonale, divers services de l'ESS et de Télèverbier, une salle de conférence, des locaux, des bureaux et l'appartement du directeur. Le projet général mentionne l'implantation d'un parking en sous-sol.

ACCORDÉON - AMITIÉ AU CASINO DE SAXON II^e Nuit de l'Accordéon

SAXON. — Le Casino de Saxon abritera, le samedi 3 novembre, les artistes de l'Association Accordéon-Amitié pour une fête de la musette qui débutera à 20 h. 30 par une partie concert, suivie dès 23 heures par un grand bal musette. Seize accordéonistes se produiront lors de cette manifestation, dont cinq jeunes artistes, mais également des talents confirmés tels que René Dessibourg, Jean-Yves Sixt, Pierre Glappey ou Marilyse Fellay. Une section rythmique composée de Richard Pizzorno au clavier, Jean-François Dessibourg à la basse et Fernand Guyot à la batterie, sera également de la partie.

MEMENTO

CINEMAS

Casino: vendredi et samedi à 14.30: *Charlie*, un dessin animé de Don Bluth (sans limite d'âge); vendredi, samedi et dimanche à 17.30: *Montparnasse 19* de Jacques Becker avec Gérard Philipe (16 ans); vendredi à 20.30, samedi à 20.00 et 22.15, dimanche à 14.30 et 20.30: *58 minutes pour vivre* avec Bruce Willis (16 ans).

Corso: jusqu'à jeudi 8 novembre à 20.30, dimanche matinées à 14.30 et 16.30: *48 heures de plus* de Walter Hill avec Eddie Murphy et Nick Nolte (14 ans).

EXPOSITIONS

Martigny (Fondation Pierre Gianadda): Musée archéologique gallo-romain - Musée de l'automobile. Exposition Modigliani, dessins, peintures, sculptures jusqu'au 11 novembre. Ouvert tous les jours de 9.00 à 19.00.

Martigny (Manoir): peintures de Wilhelm Jaeger, tous les jours de 14.00 à 18.00, sauf le lundi, jusqu'au 4 novembre.

Martigny (Fondation Louis Moret): Huiles d'Inos Corradin, jusqu'au 4 novembre, tous les jours de 14.00 à 18.00, sauf le lundi.

Martigny (Centre valaisan du Film): photographies de Rudolf Zinggeler (1864-1954). Jusqu'au 30 novembre, du lundi au samedi de 14.00 à 18.00.

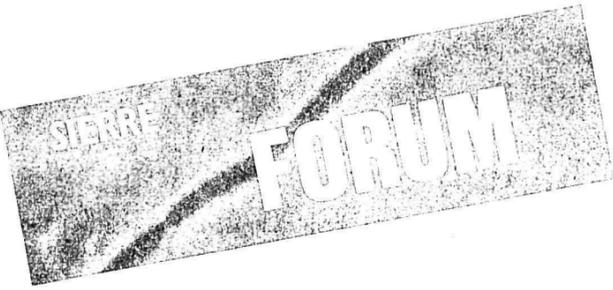
Saillon (Maison Stella Helvetica): aquarelles, céramique, porcelaine, bois et soie d'Amélie Urfer-Gillioz, Marinette Putallaz et Nicole Giroud. Ouvert jusqu'au 8 novembre, du lundi au vendredi de 17.00 à 19.00, samedi et dimanche de 15.00 à 19.00.

Le Châble (Musée de Bagnes): Bilan et perspectives du Centre de recherches historiques de Bagnes. Jusqu'au 2 décembre, du mercredi au dimanche de 14.00 à 18.00. Visites commentées les 15 et 29 novembre à 20.00.

CARNET

DÉCÈS

M. Joël Bessard, 18 ans, Saillon
Mlle Sylvie Dubuis, 82 ans, Savièse
Mme Aimée Favre, 73 ans, Chamoson
M. Ernest Feller, 90 ans, Martigny
Mme Marguerite Sauthier, 68 ans, Saxon
M. Alfred Burnier, 70 ans, Saxon
M. Victor Balleys, 85 ans, Bourg-St-Pierre
Mme Jeanne Gillioz, 77 ans, Riddes
M. Ernest Glassey, 76 ans, Basse-Nendaz
M. Jean-Marie Crettaz, 86 ans, Mission
Mme Léonie Peiry, 83 ans, Martigny
M. Jérémie Mabillard, Grimisuat



LUNDI AU PRD DE SIÈRE

L'explosion des coûts de la santé est-elle irréversible?

Jour après jour, nous sommes enthousiasmés par les progrès de la médecine. Les greffes d'organe se sont banalisées et ont quitté depuis bien longtemps la une des journaux. Les appareils d'investigation utilisant les derniers développements de la technique, scanner, résonance magnétique, font rêver les uns et remplissent d'espoir les autres. La construction de nouveaux hôpitaux, modernes, harmonieux, colorés, donnent à ces lieux de souffrance un peu plus d'humanité.

Mais la médaille a son revers. Les coûts d'exploitation deviennent de plus en plus lourds à supporter par la collectivité publique. Les caisses-maladie n'arrivent plus à équilibrer leurs comptes sans procéder à des augmentations de cotisation massives et bientôt insupportables pour un grand nombre d'assurés.

Nous sommes tous responsables de cet état de fait. C'est par une responsabilisation de tous les milieux que nous

pourrons éventuellement trouver une solution à ce problème lancinant. Les malades, les médecins, les politiciens, les différents organes de décision doivent se concerter et adopter une politique rigoureuse qui assure à tout un chacun l'accès aux soins sans autoriser pour autant les abus.

Le Parti radical démocratique de Sierre a décidé d'aborder ce sujet dans une séance d'information qui se tiendra le 5 novembre à 20 heures à la salle de l'Hôtel de Ville de Sierre, séance au cours de laquelle débattront, dans une table ouverte dirigée par Léonard Bender, M. Pierre Revaz, représentant des caisses-maladie, Dr Jean-Pierre de Kalbermatten, vice-président suisse de la FMH, M^e Pascal Couchepin, conseiller national, et M^e Serge Sierro, président de la Ville de Sierre.

A tous ceux que ces problèmes intéressent, réservez d'ores et déjà cette date et venez nombreux.

PRDS

Le WWF dénonce un golf construit illégalement

Au cours d'une conférence de presse tenue à Chermignon, le WWF Valais a exigé que soit mis à l'enquête publique a posteriori le golf de neuf trous qui vient d'y être réalisé illégalement sur une dizaine d'hectares par un groupe de particuliers. Non seulement les travaux n'ont pas été mis à l'enquête publique, mais ils sont encore en contradiction totale avec la zone (agricole) où ils ont été entrepris.

Outre le caractère illégal de ces travaux, le WWF dénonce aussi le grave appauvrissement écologique causé à des milieux naturels de grande valeur (prairies sèches, vergers à haute tige, haies et bosquets), et cela malgré des terrassements réduits et l'absence de défrichements. C'est en effet la conséquence incontestable des modifications de la couverture végétale et de la qualité du sol. L'engazonnement de grandes surfaces, la multiplication des coupes, l'usage de pesticides, l'engraisement, l'arrosage et le piétinement continuel du sol condamnent ainsi à coup sûr toute une flore et une faune spécifiques des milieux sèches et des paysages agricoles traditionnels (hibou petit-duc par exemple).

Le WWF prie instamment l'Etat du Valais de se prononcer sur la planification cantonale de la vingtaine de projets de golfs connus dans le canton, comme le demande d'ailleurs le Plan directeur cantonal. Cette planification ne devra pas seulement tenir compte de critères économiques et touristiques, mais aussi écologiques, de sorte que les futures réalisations n'hypothéquent pas toutes les mêmes milieux naturels (paysages agricoles traditionnels de mi-coteau, avec haies et prairies sèches) comme le laissent craindre les trois projets de golfs les plus avancés aujourd'hui (Savièse, Grimisuat, Montana-Village).

La dénonciation du golf de Chermignon s'inscrit dans l'action soutenue du WWF pour que soient respectés la loi et par là-même les milieux et les équilibres naturels du canton du Valais. Cela surtout au moment où certaines autorités administratives et politiques semblent faire bon marché de notre Etat de droit en incitant presque les promoteurs à l'illégalité et où les travaux non autorisés semblent se multiplier (réfection de torrents, lac de Planachaux, Piste de l'Ours, etc.).

Un nouveau à l'Institut Notre-Dame de Lourdes

SIÈRE. — Sur la base d'une mise en soumission publique et après examen attentif des diverses offres reçues, le comité de l'Association valaisanne pour l'enfance infirme, Institut Notre-Dame de Lourdes à Sierre, présidé par M^e Pierre de Chastonay, a récemment

nommé M. Jean-Daniel Clivaz, né à Sierre le 31 mars 1950, domicilié à Bra-mois, marié père de deux enfants, à la direction générale de l'Institut.

Cette nomination a été approuvée par le chef du Département cantonal de l'instruction publique.

Titulaire d'un diplôme de maturité commerciale à Sion et du diplôme d'éducation spécialisée à l'EESP de Lausanne, maîtrisé en sciences et techniques de la communication, option animation sociale à l'Université de Paris-Nord, M. Clivaz a eu l'occasion de parfaire ses vastes connaissances par une longue activité pratique auprès d'instituts valaisans s'occupant d'enfants handicapés.

Depuis quelques années, il s'occupe également de la formation des éducateurs au Centre de formation pédagogique et sociale de Sion.

L'entrée en fonctions du nouveau directeur s'effectuera dans le courant 1991.

D'ores et déjà, l'Institut Notre-Dame de Lourdes souhaite la bienvenue à M. Clivaz.

SECOURS SUISSE D'HIVER Valais romand - Collecte 1990

Notre Oeuvre se permet de lancer un appel à votre générosité pour les familles et personnes en difficulté dans nos huit districts romands.

Seules la compréhension et la solidarité des plus favorisés peuvent apporter un soulagement aux situations de détresse car la misère existe vraiment parfois tout près de nous.

Votre confiance soutient notre action. Nous vous assurons de notre profonde reconnaissance.

p.o. le comité Valais romand : M. Udressy

POINT DE MIRE

VENDANGES VALAISANNES 1990

Dans la lignée des grandes millésimes



Les vendanges valaisannes 1990 se situent quantitativement bien en dessous des chiffres de l'année passée. Avec 47 millions de litres, la récolte est même inférieure à la moyenne décennale (55,7 mios de litres). Les objectifs de maîtrise de la production sont ainsi largement atteints: les rendements au mètre carré de tous les cépages se situent en dessous des limites quantitatives prévues pour les AOC:

Cépage	Exigences AOC	Récolte 1990
Chasselas	1,4 kg/m ²	1,28 kg/m ² = 19,23 mios/l
Pinot	1,3 kg/m ²	1,08 kg/m ² = 14,10 mios/l
Gamay	1,4 kg/m ²	1,10 kg/m ² = 8,43 mios/l
Rhin	1,350 kg/m ²	1,16 kg/m ² = 2,89 mios/l

Ces résultats influenceront positivement le marché.

Satisfaction également sur le plan qualitatif: les sondages et l'état sanitaire de la vendange sont le reflet de l'année exceptionnelle que nous avons vécue:

Chasselas:	19,7 Brix (81,6° œchsli)
Pinot:	21,0 Brix (87,5° œchsli)
Gamay:	22,4 Brix (93,6° œchsli)
Rhin:	21,5 Brix (89,7° œchsli)

Il est indéniable que ce bilan réjouissant des vendanges 1990 est dû en grande partie au respect des consignes de limitation des rendements de l'arrêté sur les AOC, même si les conditions météorologiques favorables ont également aidé à obtenir ce résultat positif.

Ces deux facteurs expliquent, en outre, l'écart enregistré par rapport aux prévisions du mois de juillet, spécialement pour le chasselas, cépage plus sensible aux aléas climatiques.

Organisation professionnelle de l'économie viti-vinicole valaisanne - OPEVAL

Le groupe forteresse 6 remercie

Les troupes du groupe forteresse 6 ont passé trois semaines en Valais. Pendant leur cours de répétition, les soldats, étant en majorité de la Suisse centrale et de Berne, ont fait l'expérience d'un service intéressant.

Ils ont aussi eu l'occasion de goûter ce pays avec ses curiosités et ses spécialités dans son atmosphère incomparable d'automne.

L'état-major et la troupe remercient les autorités et la population des communes de Saint-Maurice, Lavey, Fully et Martigny de leur hospitalité et de leur compréhension.

Le cdt du groupe forteresse 6 cap. Schanz

Totaux en kilos

	Blancs	Rouges
Commerce	25 871 006	23 440 185
Encaveurs	4 298 730	5 743 337
Total	30 169 736	29 183 522

Total des vendanges: 59 353 258 (kg)

Totaux en litres

	Blancs	Rouges
Commerce	20 696 000	18 575 854
Encaveurs	3 438 984	4 350 858
Total litres	24 135 784	22 926 712

Total des vendanges: 47 062 496 (lit)

Nombre de sondages: 84 266.

AU THÉÂTRE DE VALÈRE LUNDI A 20 H. 15

Sion-Scènes présente *Les Précieuses ridicules*, *Spanarello* ou *Le Cocu imaginaire*, *Le Médecin volant*

Lorsqu'une précieuse s'assied pour goûter aux plaisirs délicats du babillage, elle réclame «les commodités de la conversation» et un serviteur s'empresse de lui apporter... un siège!

Lorsque Francis Perrin annonce une nouvelle tournée suisse, le CMA ne peut que se hâter d'offrir ses quatre cents fauteuils!

Avec un père ingénieur du son et une mère cover-girl, Francis Perrin était voué au spectacle. Après un passage à la Comédie Française où il ne parvient pas à caser sa montagne de dynamisme, il fait feu de tout bois, cinéma, télévision, théâtre de boulevard. Mais lorsqu'on a touché au classique on finit toujours par retourner à ses premières

amours, Francis Perrin l'avoue lui-même: lorsqu'on peut avoir Molière pour auteur pourquoi chercher ailleurs. L'an passé il a triomphé avec «Les Fourberies de Scapin», il revient avec une autre pièce de Molière à laquelle, pour faire bon poids, il ajoute deux petites farces qui valent d'être découvertes.

Mise en scène: Francis Perrin avec Francis Perrin, Olivia Dutron, Christine Reverho, Idriss, N. Bleyne, J.-P. Baziconi, J. Marschand, O. Dabout, F. Basquin, H. Falloux.

Jeudi 8, vendredi 9 et samedi 10 novembre, le Petitthéâtre abritera la pièce «Les femmes savantes» de Molière, jouée par le Théâtre des Osses.



Francis Perrin (à gauche) sera lundi à Sion. Le spectacle affiche complet.

RIDDES

SALLE DE L'ABEILLE
Grande place de parc

DIMANCHE 4 NOVEMBRE
à 14 h. 15

Ouverture des caisses
à 13 h. 15

Organisation:
Fanfare L'Abeille



LOTO 25 000

30 séries de 4 lots

2 séries hors-abonnement en faveur des jeunes musiciens

1 carte Fr. 30.— 2 cartes Fr. 50.— 3 cartes Fr. 60.—
4 cartes Fr. 70.— 5 cartes Fr. 80.—

jouées par la même personne

Porteurs d'abonnement: Fr. 1.— la carte supplémentaire

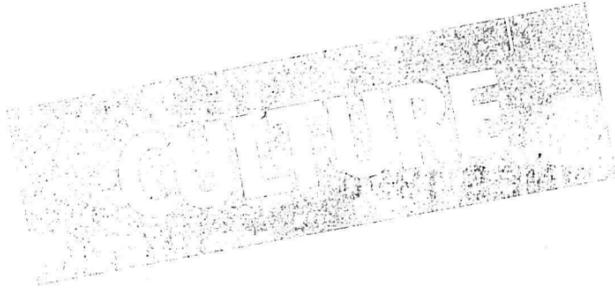
Tirage des abonnements: 5 fromages du pays

APERÇU DES LOTS:

- 2 bons, val. 1000.—
- 2 bahuts
- 10 corbeilles garnies, val. 300.—
- 20 jambons secs
- 81 fromages du pays
- 280 bouteilles de spécialités
- 10 bons de 150.—
- 10 viandes séchées
- 10 lards secs
- 5 magnums d'abricotine
- 5 magnums de williamine

CARS BALLESTRAZ, GRÔNE. 027/58 21 51

Grône Poste	12 h 45
Réchy Kiosque	12 h 50
Chalais Poste	12 h 50
Chippis Poste	12 h 55
Sierre Gare CFF	13 h 00
Noës Centre	13 h 05
Granges CFF	13 h 10
St-Léonard Centre	13 h 15
Sion Gare CFF	13 h 20
Pont-de-la-Morge Poste	13 h 25
Vétroz Poste	13 h 30
Ardon Poste	13 h 35
Chamoson Coop	13 h 40



SPORT

Quand Magali Noël vit Boris Vian

Lundi 5 novembre, à 20 h. 30, Grande Salle du Collège de Saint-Maurice: les Jeunesses culturelles du Chablais présenteront la grande chanteuse et comédienne française Magali Noël. Une artiste célèbre pour un poète célèbre. Qui n'a oublié la «rockeuse» géniale des années soixante, ou les paroles de l'inoubliable *Déserteur*: «Monsieur le Président, je vous fais cette lettre, que vous lirez peut-être, si vous avez le temps...?»

Mais Boris Vian visité par Magali Noël, c'est autre chose, car ce n'est point un spectacle, mais un hommage rendu par la chanteuse française à un ami trop tôt disparu, ce Boris Vian qui se voulait révolutionnaire, contestataire, démolisseur de tabous et d'usages hypocrites, mais dont la poésie jaillissait du profond d'un cœur ouvert à tous les malheurs de ses frères opprimés. Iconoclaste rigolard, jongleur éperdu

de l'absurde et de l'affreux, télescopeur de mots et d'idées, Vian disparut en 1956, laissant des amis interloqués par cette mort inattendue.

Parmi ces amis fidèles, Magali Noël; rien de l'univers caméléon de Vian ne lui fut étranger et son spectacle «Regard sur Boris Vian» le prouve avec simplicité, car Boris Vian, à travers elle, nous parle encore de la folie des hommes, des feux jamais éteints de la guerre, de l'innocence massacrée à la paranoïa des dictateurs marchands de canons et de haine. Il fallait toute la sensibilité et le talent mûri de Magali Noël pour oser ce spectacle qui a déjà déplacé et enthousiasmé la foule des publics de Paris et de Genève. Une belle référence de succès.

Location: tél. (025) 65 18 48 (de 9 à 11 heures et de 16 à 18 heures) et à l'entrée. Les places réservées doivent être retirées à l'entrée avant 20 h. 15.

LUNDI A LA FONDATION PIERRE GIANADDA

Dernière visite commentée de Martha Degiacomi

MARTIGNY. — La haute et mince silhouette, la chevelure blonde et flottante de Martha sont familières aux habitués de la Fondation Pierre Gianadda, car elle anime les visites commentées du lundi soir à 20 heures. Ce 5 novembre sera la dernière consacrée à Modigliani. Avec la sensibilité qui lui est propre, elle l'évoquera comme elle sait le faire, de façon convaincante. Sur ce cliché, nous l'avons saisie dans les jardins de la Fondation, auprès du bronze d'Henri Moore. Les amateurs de Modigliani pourront non seulement écouter Martha mais encore auront l'occasion, jusqu'à dimanche prochain compris, de voir à 17 h. 30, au Casino, le film *Montparnasse 19* de Jacques Becker, où Gérard Philipe campe un Modigliani émouvant.

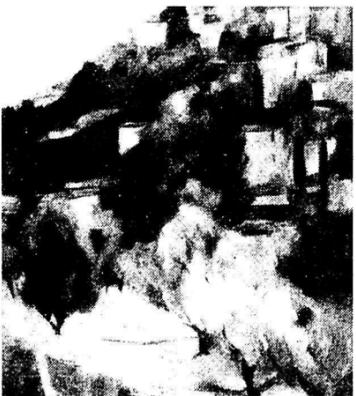
Marguerite Bouvier



En silhouette, la Fondation Pierre Gianadda, le Chavalard, une statue d'Henry Moore et, en profil, Martha Degiacomi.

Isabelle Tabin-Darbellay à la Galerie Grande-Fontaine

SION. — La Galerie Grande-Fontaine abrite du 2 au 24 novembre les œuvres récentes de l'artiste valaisanne Isabelle Tabin-Darbellay, élève d'Albert Chavaz. Le vernissage a lieu ce vendredi dès 18 heures. L'espace culturel séduisant est ouvert du mardi au vendredi de 14 h. 30 à 18 h. 30, le samedi de 10 à 12 heures et de 14 h. 30 à 18 h. 30.



TRIBUNE LIBRE

VALAIS

J'ai beaucoup aimé cette phrase de notre conseillère nationale, Rosemarie Antille: «Face au renchérissement des taux hypothécaires, nous devons tous reconnaître notre part de responsabilité qu'il s'agisse du citoyen qui a parfois pris de grands risques mal calculés, en passant par le pouvoir politique et économique, sans oublier les banques naturellement.»

Car, nous oublions trop facilement que tout ce que nous faisons ou omettons a une influence sur l'univers qui nous entoure. Nous devrions donc cesser de nous dire que nous ne sommes en rien responsables de la situation du monde.

Il devient aussi impérieux que chacun de nous prenne conscience de nos liens mutuels et de notre interdépendance. (La crise du Golfe en est une preuve accablante.)

Et pour conclure, une question devrait nous venir à l'esprit: comment la détresse des pauvres aux plans financier et psychique peut-elle nous émouvoir et nous éprouver concrètement?

Daniel Hauswirth, Monthey

MAITRES BOULANGERS-PÂTISSIERS VALAISANS

Concours du meilleur apprenti

A l'occasion de son 50^e anniversaire, l'Association valaisanne des maîtres boulangers-pâtisseries a organisé toute une série de manifestations tant à l'OGA de Brigue qu'à la Foire du Valais de Martigny. La dernière en date se présentait sous la forme d'un concours ouvert aux apprentis de 3^e année dans le but de sensibiliser la jeunesse au dynamisme et à la beauté de la profession.

Les apprentis ont eu à confectionner une pièce d'une grandeur de 50 centimètres au maximum. Le jury a rendu son verdict et c'est finalement Mlle Sonia Hallenbarter qui a vu sa création récompensée par les professionnels valaisans de la branche. Elle devance Christian Fontannaz (2^e), Doris Fux et Nicolas Reszegi (3^e exaequo), et Mathieu Turin (5^e).

Les travaux des lauréats sont exposés dans le Hall du Centre professionnel de Sion jusqu'au 5 novembre.

Rugby. — Samedi 3 novembre à 13 heures pour le compte du championnat de 1^{re} ligue, Hermance II reçoit Martigny.

Lutte. — Samedi 3 novembre à 20 heures, le Sporting se rend chez le leader Willisau. Ce match s'inscrit dans le cadre de la première journée du deuxième tour du championnat suisse de LNA par équipes. Au terme de la première moitié du championnat, le Sporting ferme la marche avec 0 point, à quatre longueurs de Domdidier et d'Oberriet.

En LNB, Conthey reçoit Sense. **Hockey sur glace.** — Martigny - Bülach 1-1. Hier soir, le HCM a joué à Langnau. Samedi à 20 heures, le team de Gosselin affronte Coire à la patinoire municipale.

BASKETBALL

Martigny - La Tour

Alors que l'on s'achemine vers le terme du premier tour, deux équipes dominent le groupe 2 de 1^{re} ligue: Martigny et La Chaux-de-Fonds. C'est elles, le printemps prochain, qui seront sans doute désignées pour disputer le tour final de promotion en LNB.

Dans cette perspective, il importe donc pour le BBCM d'éviter tout écueil. A commencer par le match prévu ce samedi dès 17 heures à la salle du Bourg. L'adversaire du team de Descartes sera La Tour, battu précisément par La Chaux-de-Fonds le week-end passé (67-61).

Avec son effectif au complet, le BBCM devrait l'emporter haut la main. Mais gare à l'excès de confiance!

Les cheminots de Suisse romande se mobilisent

Le 29 octobre à Lausanne, plus de deux cents responsables des sections SEV, recouvrant la région d'Yverdon à Sion et de Genève à Fribourg ont préparé les manifestations prévues à la fin novembre à Genève et à Lausanne, dans l'hypothèse où la commission du Conseil national suivrait le conseil fédéral dans sa proposition de renvoi ou réduirait l'ampleur du paquet négocié entre les partenaires sociaux. Le président de la Fédération des cheminots, Charly Pasche, ainsi que le conseiller national Michel Béguelin étaient présents. Pratiquement toutes les sections étaient représentées, y compris quelques-unes des compagnies privées et des transports urbains. Une preuve de l'ampleur de la grogne.

Le processus politique impose la préparation d'actions graduées en fonction des diverses échéances. Pour commencer, il s'agira évidemment de refuser systématiquement toutes les tâches supplémentaires imposées par la pénurie des effectifs: la santé des agents est prioritaire, ne serait-ce que pour garantir la sécurité des usagers.

Les cheminots romands, avec leurs collègues des PTT et de l'Administration fédérale se préparent à se rassembler le 22 novembre à Genève à une heure et un lieu qui seront précisés dans quelques jours et le 23 novembre à Lausanne, à 18 heures, place de la Riponne.

15^e Corrida d'Octodure le 3 novembre

Samedi 3 novembre, Martigny vivra à l'heure internationale avec la 15^e édition de la Corrida d'Octodure.

Plus de 900 sportifs fouleront le circuit de 957 mètres tracé au cœur de la ville bas-valaisanne.

Dans la catégorie «dames», huit noms ressortent du lot: l'Italienne Nives Curti (2^e en 1989), la Tchèque Alena Mocariova, la Colombienne Luz-Fabiola Rueda (3^e en 1989), la championne de Suisse de 3000 m, Daria Nauer, ainsi que les Suissesses Nelly Glauer, Martine Rapin, Mariko Ducret (vainqueur de Sierre-Zinal en 1990), Gaby Schütz. Départ 15 h. 10, distance: 4785 m.

Du peloton masculin, on relèvera le



Du spectacle samedi

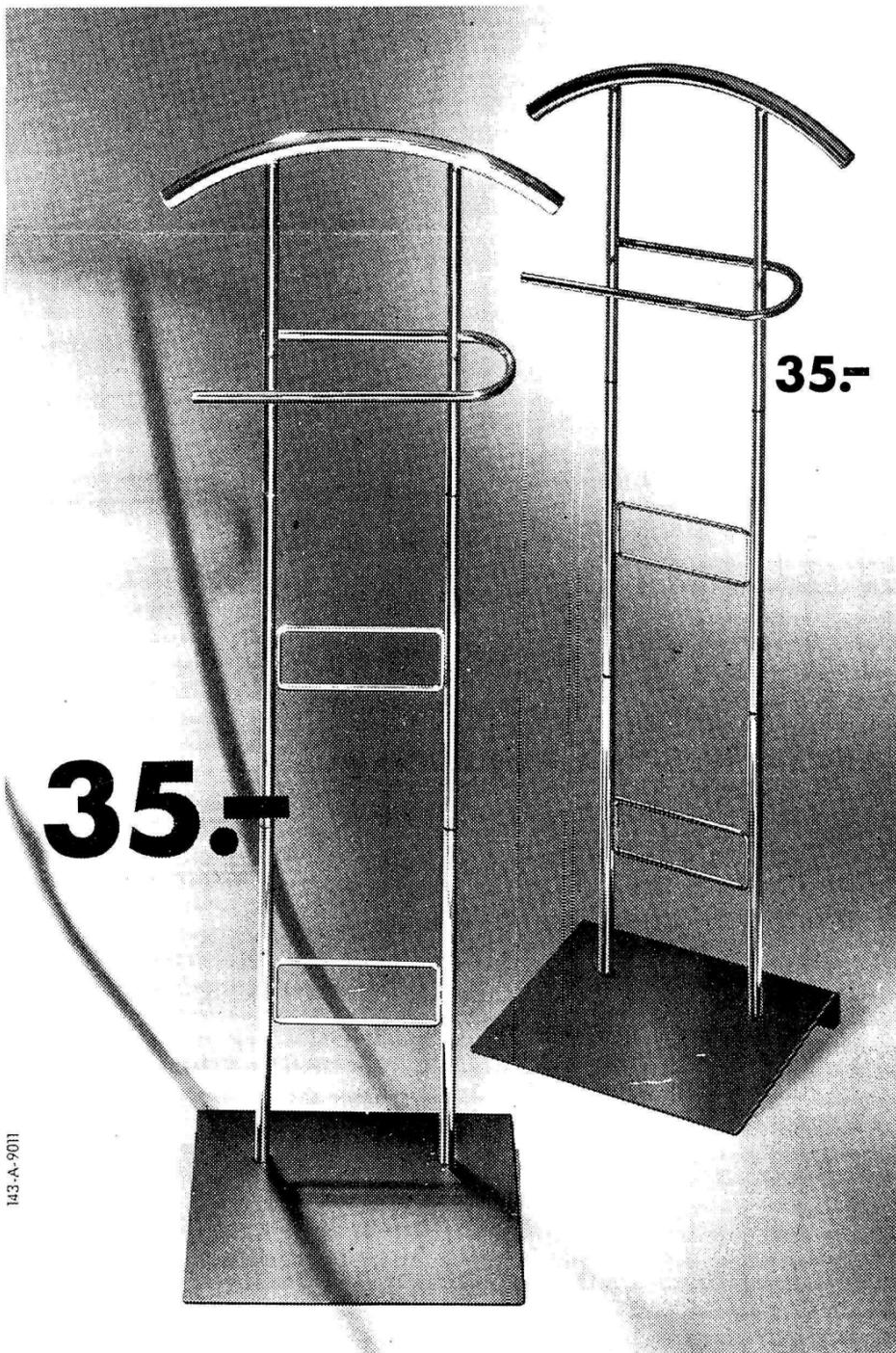
nom des favoris suivants: le Kenyan Patrick Sang (8'15" sur 3000m steeple), Pierre Délèze (2^e à Morat-Fribourg en 1990), le Yougoslave Junuz Junuzi, Manuel de Oliveira du Portugal, les Marocains Mahjoubi Ali et Abdelaziz et El-Kortobi Mohamed. Les Tchecoslovaques Lubomir Tesacek (4^e de Morat-Fribourg en 1990) et Joseph Wybostok (1^{er} à Bonaduz en 1990), ainsi que les «Suisses» Laurent Joliat, Johnny Zumbrennen, Rocco Taminelli, Marco Rapp, Urs Christen, J.-Pierre Berset, P.-A. Kolly, Daniel Weber, Conrad Setz, Richard Umberg, Peter Gschwend, Thierry Constantin, Stéphane Schweickhardt, Michel Délèze, Hasler Marius, Markus Graf et l'Italien Claudio Galeazzi. On attend encore la réponse du champion d'Europe junior, l'Italien Christian Leuprecht. Départ à 15 h. 40, distance: 9570m.

Un rendez-vous à ne pas manquer! Dès 14 heures et jusqu'à 19 h. 20.

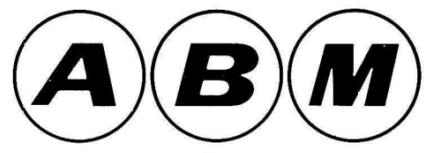
RESTRICTIONS DE CIRCULATION

En application de l'article 6 du 1^{er} mars 1966, concernant les restrictions à la circulation, la Police municipale de Martigny informe les usagers motorisés que les routes suivantes seront fermées à la circulation ainsi qu'au stationnement le samedi 3 novembre de 7 heures à 19 heures en raison de la Corrida d'Octodure: avenue de la Gare, place Centrale, rue du Collège, rue Marc-Morand, rue des Marronniers, rue Grand-verger, rue de la Poste, rue de l'Hôtel-de-Ville.

Valet



Serviable et pratique, il s'occupe de vos vêtements et les maintient en forme. En acier chromé brillant ou rayonnant d'un doré décent, il aura «bon genre» dans votre chambre à coucher. **35.-** Cintre assorti 8.-



Vrai de vrai

Michel Mottiez - Martigny



droit au but avec...



...le MARTIGNY SPORTS

MOTEL-RESTAURANT DES SPORTS

MARTIGNY - E. Grognoz-Biselx
STEAK-HOUSE
Assiette du jour
Salles de conférence
+ carnetzet
☎ (026) 22 20 78

CHAMPIONNAT SUISSE DE 1^{re} LIGUE

STADE D'OCTODURE
Dimanche à 14 h. 30

VERSOIX

Un leader bien dans sa peau!

(chm). — Le président Yvon Zuchuat en tête, le Martigny-Sports a toutes les raisons de se montrer satisfait du parcours effectué jusqu'ici dans le groupe I de première ligue. Après onze journées, à la faveur de la victoire obtenue au stade de Charnot, la troupe de Rapold leader avec une longueur d'avance sur Châtel-St-Denis, la seule équipe à ce jour à avoir contracté le MS à ce stade de la compétition. C'était en date du 9 septembre; depuis Remark et les siens n'ont plus connu la défaite!

Le patron du club qui, à l'époque, n'avait guère apprécié la relégation en 1^{re} ligue, a aujourd'hui révisé son jugement. Lors de la récente assemblée générale, Uwe Rapold et Yvon Zuchuat ont laissé sous-entendre qu'il valait mieux jouer un rôle en vue en 1^{re} ligue que tenir une position de faire-

valoir en deuxième division. On ne peut que se rallier à l'analyse du président Zuchuat, applaudir des deux mains et souhaiter au MS de poursuivre sa saison dans un état d'esprit aussi positif.

Sur le plan sportif, tout a été dit en ce qui concerne le derby disputé au stade de Charnot. Grâce à deux réussites signées Remark, le Martigny-Sports s'est donc adjugé, chanceusement il est vrai, le total de l'enjeu. De son côté, décrié par l'absence de sept titulaires et en dépit d'un engagement de tout instant, le FC Fully a finalement dû s'incliner et abandonner la suprématie régionale à son voisin, propulsé du même coup à la première place du classement.

Une parenthèse pour se réjouir du brillant comportement des équipes valaisannes à ce stade de la compétition. Outre Martigny (1^{er}) et Fully (3^e), Monthey et Saviè-

se occupent les 4^e et 5^e rangs avec 13 points chacun. Seul Rarogne, qui se classe en 13^e position, évolue un ton au-dessous des formations bas-valaisannes.

Ce week-end, place à la 12^e journée. Dimanche à 14 h. 30, le MS en décaud avec Versoix au stade d'Octodure. Ce match est à aborder avec toute la discipline requise. La formation genevoise, qui vient de contraindre Châtel au partage des points (1-1), ne part pas battue d'avance. Prudence donc, sinon gare à la désillusion!

CLASSEMENT

1. Martigny	11	9	1	1	35-15	19
2. Châtel-St-Denis	11	8	2	1	21-10	18
3. Fully	11	6	3	2	19-12	15
4. Monthey	11	4	5	2	21-12	13
5. Savièse	11	5	3	3	22-16	13
6. Vevey	11	4	4	3	21-15	12
7. Renens	11	4	3	4	15-14	11
8. Collex-Bossy	11	3	4	4	13-15	10
9. Aigle	11	3	3	5	20-23	9
10. Versoix	11	2	5	4	14-20	9
11. Echallens	11	2	3	6	12-23	7
12. Rarogne	11	1	4	6	12-21	6
13. Concordia	11	0	6	5	13-24	6
14. Jorat-Mézières	11	2	2	7	12-30	6

Programme du week-end

- LNA**
Dimanche à 14.30: Young Boys - Sion
- 1^{re} ligue**
— Aigle - Savièse
— Châtel - Echallens
— Collex-Bossy - Monthey
— Jorat-Mézières - Concordia-Folgore
— Martigny - Versoix
— Renens - Fully
— Vevey - Rarogne
- 2^e ligue**
— Chalais - Conthey
— Grône - Grimisuat
— Leytron - Brigue
— ES Nendaz - Lalden
— St-Gingold - Balmis
— Salquenen - Chamoson
- 3^e ligue, gr. 1**
— Bramois II - Agarn
— Chippis - Viège
— Naters - St-Léonard
— St. Niklaus - Sierre
— Sturg - Varen
— Turttmann - Leuk-Susten
- 3^e ligue, gr. 2**
— Bagnes - Vionnaz
— Fully II - Sion
— La Combe - US Port-Valais
— Massongex - Riddes
— Orsières - US Collombey-Muraz
— Vétroz - Vouvry



Stéphane Morard, le joker de luxe du MS

MORAND
MARTIGNY VALAIS SUISSE

CYCLES - MOTOS

RUSSET
MARTIGNY - Bourg
☎ (026) 22 20 55

Piscine et Patinoire

Serge Moret

MARTIGNY
☎ (026) 22 11 36

Si je change! c'est pour Toyota!

☎ (026) 22 22 22

GENÈVE DU CONCERT DISC
MARTIGNY LA HAUTE SAUVAYE
RADIO/VIDEO 026 22 20 32

MUSICLUB

TICINO VIE TICINO VITA TICINO LEBEN
Suisse et étranger
Membre de l'American International Group
Nouveau: contrats en DM, ECU, US\$
Votre partenaire au rang des meilleurs pour vos
PLACEMENTS - FINANCEMENTS - INVESTISSEMENTS
vous conseille et vous assiste
Clovis Cretex - Martigny
Pl. de Rome - ☎ (026) 22 50 33 - Fax 22 98 19

combustibles, carburants, lubrifiants, révision de citernes

piota

martigny (026) 22 31 17
monthey (026) 71 38 66
aigle (025) 26 54 11

DE LA POSTE MARTIGNY

MARTINETTI FRÈRES
MARTIGNY
☎ (026) 22 21 44 ou 22 40 40

Cantines - Tribunes
Gradins

Serrurerie

Chauffages - Sanitaires

SALAMIN ÉLECTRICITÉ
1920 MARTIGNY
Av. de la Gare 26 ☎ 026 / 22 10 50
1890 SAINT-MAURICE
Rue des Terreaux 5 ☎ 025 / 65 10 41

SCHMID & DIRREN

MARTIGNY · SION · BRIG · MONTHY
LES PROS DE LA BUREAUTIQUE

Mode masculine XXL

- Spécialisés dans les grandes tailles et vêtements professionnels
- chemises Libero Kauf
- Pulls, pantalons, vestons
- Tout pour l'homme classique

Mme J.-B. Henzen
Av. du Grand-Saint-Bernard 3
1920 Martigny
☎ (026) 22 25 32

MORET SPORTS MARTIGNY

SKI
TENNIS
FOOTBALL
CONFECTION
☎ (026) 22 59 28

EXPOSITION PERMANENTE

BRUCHEZ & MATTER SA

FIAT - BMW - OM-IVECO
CENTRE AUTOMOBILE
RTE DU SIMPLON 53 MARTIGNY

HITACHI

tecnika3

PROMAC

freemta 52

OUTILLAGE ELECTRO-PORTATIF
TECHNIQUE DE SOUDAGE
MACHINES STAT.
TRAVAIL MÉTAUX ET BOIS

Route du Simplon, 1920 Martigny
☎ (026) 22 51 51 - 52

ORSAT

L'ORIGINALITÉ

CAVES ORSAT S.A.
Rue du Exant 1920 Martigny Valais - Tel. (026) 22 23 01

Continental Assurances

Agence générale pour le Valais:

Robert FRANC

Rue de la Poste 3 1920 Martigny ☎ (026) 22 42 44 - Fax (026) 22 66 62

Assurances véhicules à moteur - Accidents - Responsabilité civile - Incendie - Dégâts des eaux - Bris de glaces - Vol - Travaux de construction - Assurance ordinateurs - Maladie - Vie

Oiseaux exposés à Sion

La Société valaisanne d'ornithologie organise sa traditionnelle exposition d'oiseaux de cages et d'agrément les 3 et 4 novembre à Sion. Cette présentation se tient à l'ancienne salle de gymnastique de l'école du Sacré-Cœur samedi de 9 heures à 19 heures et dimanche de 9 heures à 17 heures.

SUR L'AGENDA

CHÂTEAUNEUF-CONTHEY. — Vendredi 2 novembre à 20 h. 15 à la salle polyvalente, concert du Brass Band norvégien «Eikanger Bjorsvik» dirigé par Allan Withington avec la participation du Brass Band 13 Etoiles.

RIDDÉS. — Vendredi 2 et samedi 3 novembre à 20 h. 30 à la salle du CRAC, le cabaret «Bas noir et Carré blanc» joue «Aux vendarmes et aux géologues».

SION. — Lundi 5 novembre à 20 h. 15 au Théâtre de Valère, Francis Perrin joue «Les Précieuses ridicules», «Sganarelle ou le cocu imaginaire» et «Le médecin volant». Ce spectacle est organisé par le CMA de Sion.

MARTIGNY. — Dimanche 4 novembre à 17 h. 30 à la Fondation Louis Moret, le pianiste Dominique Weber tourne des pages signées Chopin et Schumann. Réservation au (026) 22 23 47 ou 22 49 88.

MARTIGNY. — Samedi 3 novembre à la Fondation Louis Moret à 20 h. 15, Mme Monique Bory-Barschall présente une conférence intitulée «L'architecture des Lumières à la conquête des Empires du Nord et des Etats-Unis».

AIGLE. — Vendredi 2 novembre à 20 h. 30 à la salle de l'Aiglon, spectacle avec le chanteur Serge Consandai. Location au (025) 26 19 38.

SAINT-MAURICE. — Lundi 5 novembre à 20 h. 30 à la grande salle du Collège, les JCCSM présentent la chanteuse et comédienne française Magali Noël qui jette un regard sur Boris Vian. Location au (025) 65 18 48.

LE 7 NOVEMBRE A MONTHEY Inauguration de l'IREC et expo de photos

C'est le mercredi 7 novembre que sera inauguré l'Institut de recherche et d'enseignement en communication (IREC) de Monthey. A cette occasion, en collaboration avec le Centre valaisan du film de Martigny, la Fondation Select présente, au Théâtre du Crochetan, son exposition intitulée «Les chefs-d'œuvre de la photographie: les années cinquante».

La collection, regroupant 136 photographies, chefs-d'œuvre incontestables réalisés par 40 des plus grands photographes de cette période, dont Werner Bischof, Edouard Boubat, Bill Brandt, Robert Capa, Henri Cartier-Bresson, Ralph Crane, Robert Dois-

neau, Robert Frank, Izis, William Klein, Irving Penn, Willy Ronis, Weegee, etc., brosse le portrait d'une époque au sortir de la guerre, où l'information est devenue un besoin quotidien et qui a vu l'explosion du photojournalisme.

Le programme officiel de la manifestation se présente comme suit: dès 12 h. 45, présentation de l'exposition «Chefs-d'œuvre de la photographie: les années 1950» par M. Papilloud, directeur du Centre valaisan du film, sur les ondes de Radio Chablais; dès 14 heures, présentation du Technopole de Sierre, animations, démonstrations, présentation de l'IREC; dès 18 heures, vernissage officiel de l'exposition de la Fondation Select, «Chefs-d'œuvre de la photographie: les années 1950»; dès 18 h. 30, point de vue de M. Jean-Henri Francfort, de Francfort-Communication, sur les ondes de Radio Chablais; dès 19 heures, projection «Les Archives du Centre valaisan du film».

Au Théâtre du Crochetan, l'exposition de la Fondation Select est visible jusqu'au 30 novembre, du lundi au vendredi de 14 à 17 heures, dès 19 heures les soirs de spectacle.



Femme avec roses
d'Irving Penn (1950)

La vignette nouvelle arrive

(esa). — Depuis l'introduction de la vignette autoroutière, il ne fait aucun doute que les automobilistes préfèrent acheter cet autocollant nécessaire auprès de leur garage ou station-service. C'est facile et vite fait.

Dès le 1^{er} décembre, la vignette 91, reconnaissable à sa couleur orange, est disponible au prix habituel de 30 francs. Néanmoins la vignette 90 est encore valable jusqu'à fin janvier 1991.

ESA — l'organisation d'achat des professionnels de l'automobile en Suisse — a fourni l'an dernier plus de 1,7 million de vignettes à ses coopérateurs garagistes et pompistes. Leur distribution à ses quelque 5400 dépositaires ménage l'environnement, car elle se fait en même temps que la livraison d'autres marchandises par camion.

REGIONS

Capobianco expose à Savièse



Du 3 novembre au 23 décembre, la Maison communale de Savièse abrite les natures mortes de Raymond Capobianco. Cette exposition, dont le vernissage a lieu ce samedi dès 16 heures, est visible tous les jours, hormis le lundi, de 14 à 19 heures.

Un nouveau directeur pour la CNA à Sion

Dès le 1^{er} novembre 1990, Antoine Zermatten prendra la direction de l'agence CNA de Sion. Il remplacera Albert Meizoz qui prend sa retraite.

Antoine Zermatten est licencié en droit de l'Université de Genève où par la suite il a suivi une année de direction de recherche en droit administratif et en droit social. Deux ans après son engagement à l'agence de Genève en 1976, il passe deux autres années au siège de la CNA à Lucerne où il travaille à la division des Accidents et à la division Juridique. Sa carrière se poursuit à Genève dont il est devenu le directeur en octobre 1985.

Albert Meizoz est originaire de Riddes. Il s'est lancé dans la pratique professionnelle très rapidement après sa maturité commerciale. Après trente-six ans de fidélité à la CNA, il est arrivé à l'heure de la retraite. Au cours de sa longue carrière au service de la CNA, il a gravi les échelons.

C'est en 1965, après un stage d'un an au siège de Lucerne à la division des Accidents qu'il a été nommé chef de la section des Accidents à l'agence de Sion, section toute nouvelle qu'il a été chargé de former et qu'il a dirigé jusqu'au 10 octobre 1984, date à laquelle il a pris la direction de l'agence de Sion.

LES FORCES MOTRICES D'ORSIÈRES

Société du groupe Ciba-Geigy SA

cherchent

UN COLLABORATEUR

pour travailler aux ateliers électro-mécaniques de leur usine électrique d'Orsières. Il sera également appelé à accomplir des tâches d'exploitation et de révision avec service de piquet.

La préférence sera donnée à un candidat âgé de 30 à 40 ans, au bénéfice d'un CFC des métiers de l'électricité ou de la métallurgie.

Les personnes intéressées voudront bien adresser leurs offres manuscrites à Ciba-Geigy SA, réf. C.F., 1870 Monthey.

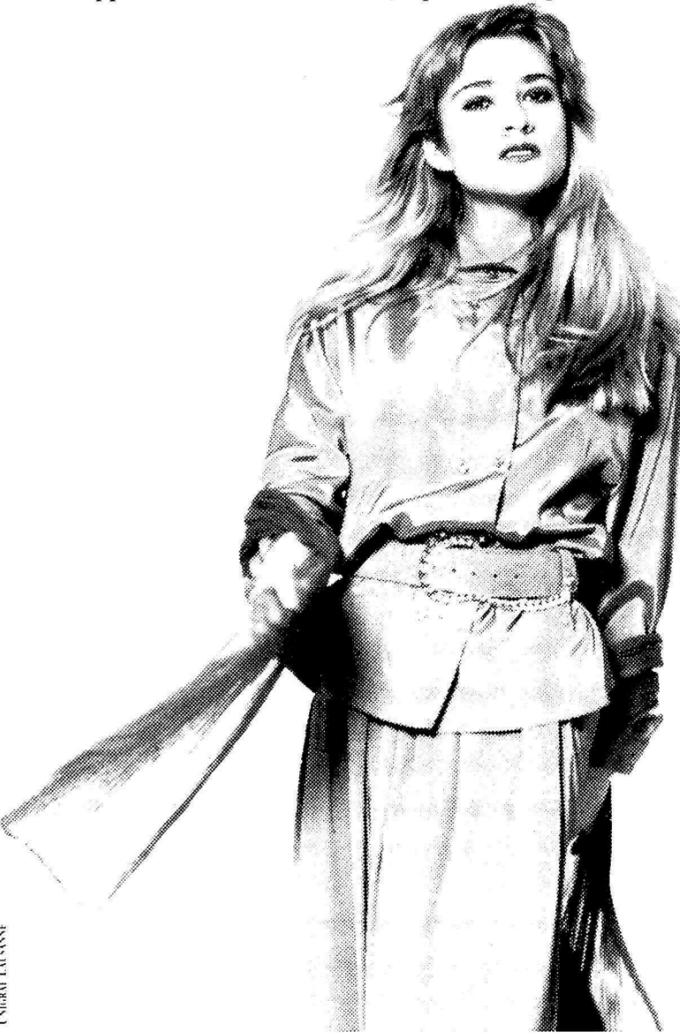
Stampo
S.A.

FABRIQUE
VALAISANNE
TIMBRES
CAOUTCHOUC
Dateurs-numéroteurs
Gravure
Encres spéciales
Tél. (027) 22 50 55
Fax (027) 22 96 31
SION Tourbillon 40

Imprimés
en tout genre
en noir
et en couleurs
**Typo-offset
Cassaz-
Montfort S.A.**
Martigny
Tél. (026) 22 21 19

Découvrez le nouveau monde de la femme

L'Innovation Martigny dédie à la femme d'aujourd'hui un monde à la pointe de la mode. Dans un espace élégant, raffiné et discret, vous découvrirez les vêtements qui affirment votre personnalité et mettent en valeur votre silhouette. Approchez-vous des boutiques Emilio Carducci, Divina, Marc Matou sans oublier notre boutique Spoilite pour les jeunes, vous serez séduite par les couleurs de la mode. Nous vous invitons à entrer dans le monde de la femme. Ce monde vous appartient car il a été conçu pour vous plaire.



Ensemble
deux pièces
Fr. 179.-

MARTIGNY

innovation

Pour vous, le meilleur.

ACTION SPECIALE
DUVET NORDIQUE
PLEUMETTES
DUVETS
NEUVE D'OR
BLANCHE

160 X 210 CM.
FR. 110.-

200 X 210 CM.
FR. 160.-

240 X 240 CM.
FR. 270.-

ENVOI RAPIDE
DUVET SHOP SA
R. AV. DE FRONTENEX
1207 GENEVE
(022) 786 36 66
Fax: 786 32 40

Lundi
5 novembre
20 h. 30

**SAINT-MAURICE
GRANDE SALLE
DU COLLÈGE**

Les Jeunesses culturelles
du Chablais - Saint-Maurice
présentent

MAGALI NOEL

pour

«Un regard sur Boris Vian»

Une soirée émouvante,
chantée tambour battant,
avec Stéphanie Noël à la réplique...

Places: Fr. 20. — et Fr. 30. —
Membres -Jeune-: Fr. 10. —
Réductions: Membres JC et AR Fr. 3. —
Bons Migros

Location:
des le vendredi 2 novembre, Bureau de
réservation JC, rue Chanoine-Broquet 2,
St-Maurice - Tél. (025) 65 18 48
de 9 à 11 heures et de 16 à 18 heures.

ing. dipl.

FUST

Nouveau: TV, HiFi, Vidéo
Electroménager
Cuisines / Bains
Luminaire

Cuisinières
Cuisinières encastrables, fours, hottes
d'aspiration. Immense choix de
modèles Electrolux, Therma, Miele,
V-Zug, Bosch, Gaggenau...
Par exemple:

**Electrolux
FH-913**
Cuisinière indépen-
dante avec 3 planes
de cuisson. Four avec
porte vitrée et
éclairage. 7 boutons
de commande.
H 85/L 50/P 60 cm
Prix choc FUST
Location 25.-/m.*

Bosch HES 522 G
Cuisinière indépen-
dante avec plan de
cuisson vitrocérami-
que. Four à air
chaud avec chaleur
supérieure, infé-
rieure et gril infra-
rouge. Porte vitrée.
Prix choc FUST
Location 50.-/m.*

598.-

1198.-

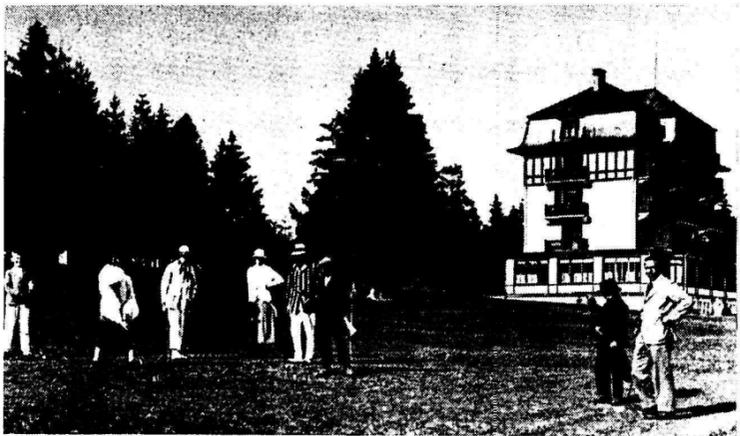
- Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat
- Toutes les marques en stock
- Modèles d'occasion et d'exposition
- Garantie du prix le plus bas!

Votre argent sera remboursé
si vous trouvez ailleurs, dans les
5 jours, un prix officiel plus bas.

Martigny, Marche PAM, rue de Fully, 0261 22 14 22
Sion, av. de Tourbillon 47, 0271 22 77 33
Villeneuve, Centre Riviera, 0211 960 26 55
Vevey, rue de la Madeleine 37, 0211 921 70 51

Reparation rapide toutes marques: 0211 311 13 01
Service de commande par tél.: 0211 312 33 31

Ce n'est pas le Vieux Pays



Les débuts du golf et du tourisme à Crans, en 1921, 50 ans avant le WWF

Qui a incité les Valaisans à regarder vers le passé avec nostalgie et même regret? Qui veut, à l'extérieur du canton, continuer à parler du Valais en disant: «Le Vieux Pays»? Savoir d'où l'on vient, comment l'on vivait est une chose, s'y complaire en est une autre.

S'il fallait, de trois mots, désigner le Valais d'avant 1910, il faudrait dire: autarcie, exode et passage alpin.

Trois mots contradictoires et pourtant...

Passage alpin signifie montagnes; autarcie, vivre de ce qu'on trouve dans ces montagnes; et exode, qu'il n'y a pas assez à manger pour nourrir tous les enfants de ce pays.

Si l'on procède au même exercice pour la période depuis le début de ce

siècle, on a trois mots: Rhône, barrages et tourisme.

Le Rhône canalisé, c'est la plaine du Rhône, un jardin, un véritable verger; les barrages sont synonymes de travail d'abord, et de redevances hydrauliques, ensuite, sans oublier les grandes usines; tourisme enfin, c'est la beauté de nos montagnes exploitées et surtout un choc de civilisations.

Paradoxalement, aujourd'hui, ce pays offre de la jeunesse, de l'avenir, des projets de développement comme nul autre canton en Suisse.

Bien sûr, le Valais a quelque chose d'immuable avec ses montagnes, sa vallée principale qui donnent l'impression, vues de loin, que rien ne change.

WWF ET DÉVELOPPEMENT

Ce Valais qui enjambe les décennies à grandes foulées irrite et dérange. La lutte, bien que prenant plusieurs aspects, se cristallise entre autorités et organisations de défense de l'environnement, plus particulièrement le WWF.

Disons-le, les uns et les autres ont quelques torts. Les autorités de croire, parfois, mues par le souci du développement, qu'elles sont au-dessus des lois ordinaires, et le WWF de croire que sans lui le Valais serait terre d'anarchie.

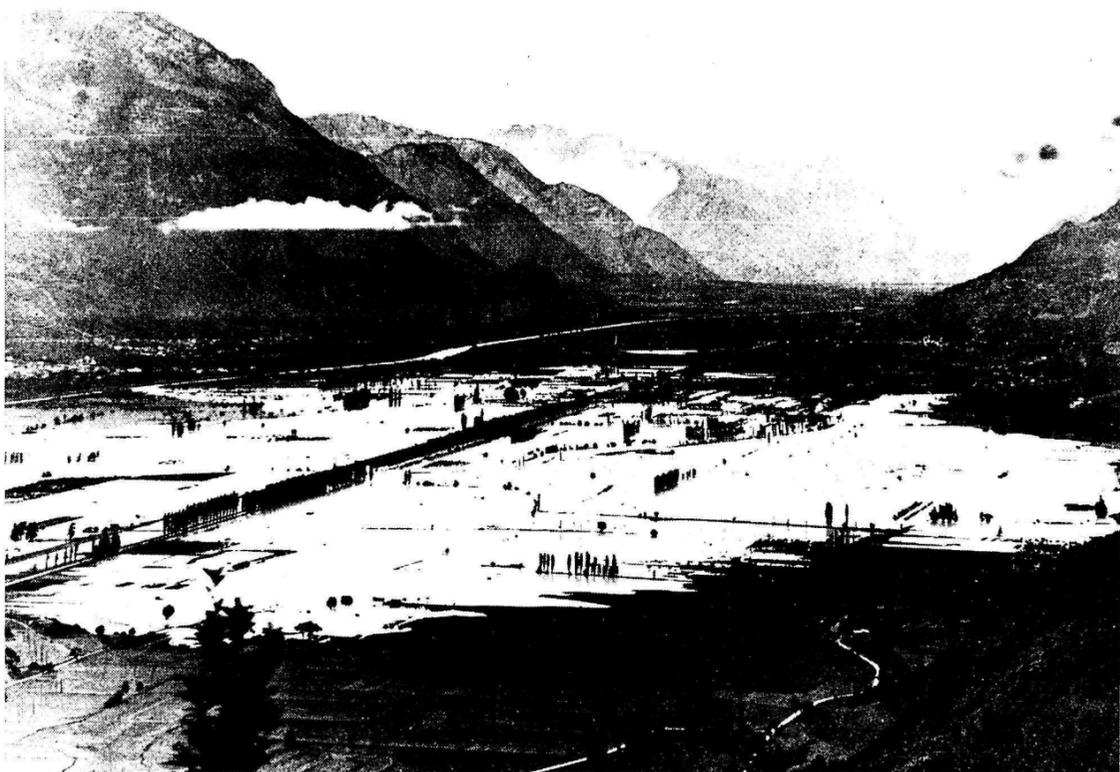
Les autorités valaisannes ont le souci du développement de ce canton, elles entreprennent parfois leurs actions avec maladresse et prennent le train de ce qui est à la mode et créent des emplois. Des combinaisons qui ne sont pas toujours très heureuses mais dans l'ensemble rien d'irréversible. Mais au moins elles agissent.

Le WWF n'a pas de réponse à ces problèmes. Les milliers d'hectares en friche de l'ancien Valais agricole, on sait par leur bouche ce qu'ils ne doivent pas être: ni golf, ni zones de constructions, ni forêts, pour maintenir le biotope. Il n'y a pas de solutions constructives. Par exemple remplacer les vaches par du gibier gardé en parc.

Ce réflexe a existé avant eux, existait après eux et exige aujourd'hui des gens d'action, pas des réflexes réactionnaires.

Le Valais représenté sur ces anciennes photos, plus personne n'en veut, sauf dans le souvenir bien sûr.

Alors, jetons-y un coup d'œil pour le plaisir et c'est tout. (ry)



Le Valais inondé, tel qu'on pouvait l'imaginer durant des millénaires avant que l'on endigue le Rhône



La maison dans la montagne a fait rêver Heidi

DOSSIER



Un village valaisan, ici Salvan, au temps où Monsieur le curé



L'outil de travail de madame dans un décor qui sert aujourd'hui à meubler les résidences secondaires.



Les premiers emplois féminins...